

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Gerona	2'00 Ptas. trimestre
Provincia	2'50 " " "
Extranjero	3'50 " " "
Número suelto 10 " " "	
PAGO ADELANTADO	

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos
Gerona 25 de Octubre de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Subida de Santo Domingo, 10, 1.º
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Platería, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 252

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

SE VENDE UNA CALDERA Y MOTOR

(Vertical Inglesa)

de vapor, de dos caballos de fuerza, casi todo nuevo, por la suma de 850 pesetas; y una máquina de moler almendra del núm. 2, también casi nueva, por 175 pesetas.

Para informes dirigirse á

D. RAMÓN FARRENY

Del Comercio - Riera Baja 7.-LA BISBAL

Quousque tandem

La anticatólica, masónica y anticonstitucional Real orden sobre el matrimonio, es sabida de todos. Tampoco se oculta á las personas que leen ú oyen leer periódicos, el proyecto de ley de asociaciones religiosas. En ella se intenta poner infijas y tiránicas trabas á las asociaciones monásticas, por los que antes debieran pensar en impedir, por medio de la cultura y verdadero progreso, la emigración de millares de españoles, que no pudiendo ganarse el pan en su patria, se ven obligados á buscar el sustento.

Las mujeres de mala vida no tienen las trabas que quiere imponerse á las vírgines consagradas á Dios. Porque á aquellas no se les fija edad para ejercer su infame profesión, y sólo para las castas esposas de Cristo se exige la mayor edad como queriendo enmendar la plana al poder divino de la Iglesia; la cual solo pide los diez y seis años en el derecho común para la profesión religiosa. Pasemos por alto lo de la anulación de votos y demás. Y noten, señores, que esto lo hace un gobierno que se llama católico.... Mas ¿que digo? católico.... ¿Quien hay que lo crea tal? ¿Es posible que todavía existan personas de tanta inocencia y buena

fé, que no vean en nuestros gobiernos liberales (de libertad sólo para lo perverso) un lobo feroz, hasta el presente disfrazado de oveja? Para algo la Iglesia nuestra madre condenó el Liberalismo.

¿Quien no se enciende en santa ira, al ver como se pisan las leyes de la Iglesia y se persigue á muerte al Catolicismo en nombre del progreso? Si el progreso y la libertad consisten en estas inhumanidades, el país mas adelantado del mundo es la salvaje Cafrería.

Ahora que el enemigo va quitándose la máscara, ya no cabe ignorancia y buena fé. Los que no quieren estar del lado de los enemigos de Cristo, vengan con nosotros y no les asuste nuestro grito de guerra! Guerra digo y no me arrepiento de la palabra; porque está demostrado que las componendas, la tolerancia, lo que se dice prudencia y en una palabra el reconocimiento, á nada conducen, y solo sirven para que nuestra muerte sea á fuego lento, mucho más dolorosa que la muerte rápida en medio de la hoguera. ¡Guerra! pues, en todos los terrenos legales, aunque sin excluir para el momento que las circunstancias le hagan oportuna, la guerra de las armas materiales; para la cual estamos dispuestos. Pues, si los mausers y los cañones en algún caso han de ser verdaderamente útiles, ha de ser para defender la Religión y la Patria simbolizadas en el lema de nuestra bandera.

MAESE JORGE

CRONICA POLITICO-RELIGIOSA

En estos últimos días se han templado mucho las gaitas de la prensa anticatólica, lo cual que confesamos que nos disgusta, porque si bien puede contribuir á ello, sino el temor, el respeto que les inspire la unión del episcopado, clero y católicos todos de España, unánimes en protestar del proceder de los gobiernos masónicos, mucho nos tememos que al ver éstos que han ido demasiado lejos, sin ga-

nas de deshandar el camino, avancen en el de persecución á la Iglesia quieta y mansamente, sin ruido y á ser posible sin soltar la careta de la hipocresía. Zorrilla en sus menguados y cortos tiempos de Presidente de la república se arrepintió de haber suprimido de un plumazo el presupuesto del clero porque se creaba un enemigo y él se declaraba abiertamente enemigo de una clase que con su influencia en pueblos y aldeas le restaba fuerzas; conoció tarde para sus fines que se excedió y que le hubiera dado mejor resultado para minar el cimiento de la energía católica, practicar la política manzurrona de Cánovas que supo capturar émulos cuarteando poco á poco la muralla del edificio tradicional, ofreciendo mercedes y dádivas á los menguados que consultan primero el estómago que á la cabeza y al corazón.

Romanos y su gobierno y cuantos vengan detrás del presente deben prever que si al primer tapón zurrapa, en cuanto intenten un segundo cañonazo á las leyes de la Iglesia, cuanto mayor ruido hagan, mas viva será la energía católica en protestar de la manera que convenga, y astutos como son estos liberales preferirán la política silenciosa para que los canes católicos no se alarmen ni despierten, avanzando aquellos á paso de tortuga ya que no pueden al de caballo, riéndose por otra parte de que por caminos tortuosos y con un poco mas de tiempo consiguen sus fines, mientras los católicos ni salinos de la apatía ni sacudimos el marasmo si no tenemos el aguijón de una abierta persecución que como energético reactivo no despierte y mueva.

Casi todas las provincias eclesiásticas españolas han mandado su adhesión á las circulares del Rdo. Obispo de Tuy y la consiguiente protesta al Gobierno sobre la Real orden del 27 de Agosto, último. Romanos ha dicho que oye eso de las protestas como quien oye llover; (textual) ¿Verdad que se necesita descaro? Pues el Presidente del gobierno ha añadido que hay precedentes de tiempo de la regencia de D.ª Cristina para no contestar ni acusar recibo siquiera de la pastoral colectiva del Arzobispado de

Burgos en la que se exponen los graves inconvenientes del mal llamado matrimonio civil pidiendo la derogación de la Real orden que lo autoriza. Todo un Presidente del Consejo de ministros resuelve que los documentos de los Reverendos Obispos son... nada y no hay para que enterarse de ellos. ¡Tableau! Si los tales documentos fuesen pegados á la espoleta de un cañón de tiro rápido quizás entonces se enteraría el *heroe* de Melilla y no cometería la descortesía de no acusar recibo y mandar á los Sres. Obispos á paseo cuando les dice en tono despectivo que vayan á las Cortes á defender sus gestiones.

Se ha hablado nuevamente de alguacilar al alguacil; esto es de procesar al Ministro de Gracia y Justicia, llevándole á la barra del Tribunal Supremo por usurpación de facultades socavando las leyes del Código sobre las cuales no tiene más autoridad que la de hacerlas cumplir, pero no la de alterarlas y ponerlas en pugna. No se llegará al proceso pero lo celebraríamos todos por su poca aprehensión.

A. P. CONSTANTE

Jocs Florals de Girona

Any IV de llur fundació

VEREDICTE

PREMIS ORDINARIS

I. Flor natural.—Núm. 171. Retorn.—Accésit I. Núm. 131. La cançó de les petites coses. Lema: Vita.—Accésit II. Núm. 49. El plor de les neos. Lema: Lacrima verum.

II. Premi del Consistori.—Número 47. La mort blanca. Lema: Vostra mirada... Accésit. Núm. 205. Esglay, Lema: Trista nit.

PREMIS ECSTRAORDINARIS

III. De l'Ecsm. Ajuntament.—Núm. 55. Gerunda. (Tres sonets).

IV. De l'Ecsm. Sr. Marqués de Camps.—Núm. 181. Emblemes. (Sonets I y II).

V. De l'Ecsm. Sr. D. Eusebi Corominas.—No s'adjudica.

VI. Del Centre Catalanista.—

Num. 197. De les eglogues del novell arquitecte.—Accésit. Núm. 32. El pas del Ter. Lema: Però el Ter etc. (Verdaguer).

VII De l' Orfeó Catalunya.—Número 155. (Melodía original pera cant i piano) Lema: De mon cor.

VIII. Den Prudenci Bertrana.—Núm. 107. Vagant. Lema: Aplech d' impresions.—Accésit. Núm. 217. Notes ràpides del meu album.

IX Den J. Pagés i Roca.—Desert.

X. De l' Orfeó Gironí.—No s' adjudica. Accésit I. Núm. 28. Cansons baix-empordaneses. Accésit II. Núm. 172. Ma garba. Lema: Valen més cansons..;

XI. De «Scherzando».—Núm. 30 Les aranyes: Lema: Deu vos dó salut.

XII. De «El Faro».—No s' adjudica.

XIII De l' Hotel Peninsular.—Núm. 140.—Els vells carrers del Mercadal.

XIV. De l' Ecsma. Diputació provincial. Núm. 31. Tres llegendes. Accésit Núm. 312. El can de les goges. Lema; Un poble etc.

XV. Del Centre Moral.—Número 220. A les columnes del claustre. Lema: Pax.

XVI. De la Comissió de festes.—Desert.

XVII. De «Stakanowitchz».—Núm. 162. L' humil bellesa.

XVIII. De «Armonia».—Número 170. A una inconeguda protectora. (Sonet).—Accessit 1. Núm. 114. Ulls, (De la Colecció: «Glosades», lema: D'Ella.) Accésit II. Núm. 4. L' enamorat. (De la colecció: Sonets qui son etcétera)

XIX. De la casa Dalmau & Carles.—Núm. 199. El descens de na Floriala, Rondalla.

Advertencia: Se suplica als autors de les composicions musicals premiades que ben aviat s' entenguin am la Junta Directiva pera l' execució de les pessés.

Girona 22 Octubre de 1906.—Raimón Casellas, president.—Gabriel García pvre.; Joan Vergés i Barris, Xavier Monsalvatje Vocals.—Vicens Piera, secretari.

Aviso importante

Suplicamos encarecidamente a todos los Suscriptores que se hallan en descubierto con esta Administración, procuren hacer efectiva cuanto antes la cantidad que adeuden a fin de evitar perjuicios que estorban en gran manera para la buena marcha del periódico.

Así mismo rogamos a nuestros corresponsales que aún no han liquidado, procuren liquidar a la mayor brevedad posible los recibos que les remitimos para el cobro.

Durante las próximas ferias y fiestas de S. Narciso cuantos tengan algún asunto que arreglar respecto al periódico pueden pasar a la Redacción del mismo Subida de Sto. Domingo, número 10, 1.º desde las ONCE A LAS TRECÉ, que se les atenderá debidamente.

En la "Juventud Tradicionalista"

Cuatro palabras.—Ha reanudado sus tareas esta infatigable y entusias-

ta *Juventud* emprendiendo de nuevo una serie de conferencias religioso-sociales, que han de reportar sin duda beneficios positivos a cuantos asistan a las mismas. Con este motivo escuso deciros, benévolos lectores, que a no impedirlo causas especiales me tendréis semanalmente molestando vuestra atención con mis sencillas y humildes crónicas.

No pude describiros la solemne inauguración de dichas conferencias, supliéndome en ello con ventaja mi distinguido compañero *Hilarrio*; pero al reanudar hoy mis tareas de Cronista de la *Juventud* no he podido resistir a la tentación de deciros cuatro quisicosas como vía de preámbulo y como contestación a ciertos comentarios que se hicieron a propósito de alguna de mis crónicas pasadas.

Dice un gran filósofo que «el genio es la fábrica y el erudito el almacén.» No voy a pretender jamás sentar plaza de *fabricante* sino contentarme solamente con ir *almacenando*; y aunque entre los que pretenden sólo lo segundo no hay quien *per se* no tenga su modo peculiar, especial y distintivo de manifestar sus ideas y sentimientos, no creo pueda negarse la libertad de seguir en *casos determinados el estilo* y método de quien nos hemos propuesto como maestro en aquellas determinadas ocasiones. Pretender la originalidad en todo es una aberración inconcebible es querer introducir causas primeras, increadas rompiendo la ley de causalidad universal. No hay quien no confiese que las ideas nacen de las mismas ideas; que la lectura por ejemplo de una página interesante nos sugiere nuevas asociaciones ideológicas que antes no habíamos concebido. El negar lo expuesto y pretender la originalidad en todas formas será sólo propio de un *super homo*. Con este calificativo en todo caso deberemos señalar a ciertos *enfants terribles* del periodismo. Ahora, *qui potest capere capiat*.

El racionalismo es la negación del Derecho.—No es la primera vez que desde estas columnas doy cuenta de alguna de las conferencias que con elocuencia suma ha dado en otras ocasiones nuestro dignísimo Presidente.

Renuncio con mi debil pluma a exponer detalladamente la del domingo último. Sólo diré que para probar el tema propuesto, interrumpido distintas veces por frenéticos aplausos fue estudiando y refutando admirablemente las definiciones y teorías que sobre el Derecho sustentaban Grocio, Hobbes, Bentham, Kant y otros filósofos racionalistas, llegando a dejar demostrado hasta la evidencia que *el racionalismo es la negación del Derecho* y que el origen de todo derecho es Dios, el fin el individuo y el medio para que el derecho prevalezca la libertad del mismo individuo.

He aquí en síntesis lo expuesto por D. José M.ª Vilahur en la conferencia del domingo próximo pasado.

JUANICO

Juventud Tradicionalista de Gerona

La Junta Directiva de esta Sociedad invita a todos los socios y demás carlistas de la capital a la conferencia que tendrá lugar el domingo próximo a las cuatro de la tarde, y en la que el socio D. Ramón Pagés desarrollará el si-

guiente tema: El catolicismo no es enemigo del progreso.

P. la J. D.

El Secretario,

J. Font y Fargas.

Suscripción de "El Tradicionalista"

para ofrecer un béculo al

ILMO. SR. OBISPO DE TUY

Suma anterior 52'45.

José Seguí 0'10; Enrique Moner 0'10; María Busquets de Moner 0'10; Narciso Moner 0'10 Mercedes Moner 0'10; Monserrat Moner 0'10; Dolores Moner 0'10; Francisca Noguera 0'10; Joaquín Font 0'10; Joaquina Moner de Font 0'10; Ramón Font 0'10; Antonia Minguet de Font 0'10; José Font 0'10; Mercedes Cots de Font 0'10; Juanita Font 0'10; Mercedes Font 0'10; Antonia Font 0'10; Luísa Font 0'10; Elvira Font 0'10; Monserrat Font 0'10; Juan Font 0'10; Asunción Sariol de Font 0'10; Ramón Coma 0'10; José Trayter 0'10; Rafael Juli 0'10; Sebastián Regí 0'10; Miguel Motas Pbro. 0'25; Bartolomé Buxeda 0'25; Juan Serrahima 0'25; José Martí 0'25; Jaime Martí 0'25; Ana Camps 0'20; María Oriol 0'10; Ana Sansó 0'10; Paula Artiga 0'10.

S. Martí Vell

Madrona Coll 0'25; Joaquín Llach 1; Dolores Sastre 0'25; Manuel Llach 0'25; Carmen Llach 0'10; Angelita Llach 0'10; José Romaguera 1; Joaquín Romaguera 0'10; Miguel Romaguera 0'10; Carmen Romaguera 0'10; José Sarrats 0'10; Juan Anglada 0'10; José Nierva 0'10; Pedro Canalias 0'10; Ana Parés id.; María Buada 0'10; Clemente Juncá 0'10; Salvador Folgarona 0'10; Francisco Mungé 0'10 Juan Frigolé 0'10; Pedro Frigolé 0'10; Jaime Feixas 0'10; Isidro Puig 0'10; Antonio Fullía 0'10; Pedro Fullía 0'10; Juan Alemany 0'15; Francisco Anglada 0'10.

Anglés

Rdo. Domingo Moner, Pbro. Párroco 1; Rdo. Antonio Falcó, Pbro. Vicario 0'50; Rdo. Pedro Ferrer 0'50; Juan Cendra 2; Josefa Terradas de Cendra 1; José Cendra 1; Tomás Cendra 1; Dolores Homs de Cendra 1; Carmen Cendra 0'50; Pilar Cendra 0'50; Luísa Cendra 0'50; Carlos Cendra 0'50; Monserrat C. de Sobregau de Cendra 0'50; Juan Cendra 0'10; Manuel Cendra 0'10; Antonio Gras 0'50; Monserrat Homs de Gras 0'10 María Gras 0'10 Miguel Gras 0'10 Francisco Gras 0'10 Carmen Gras 0'10; Baudilio Falcó 0'25; Carlos Falcó 0'25; Loreto Falcó 0'25; José Noguerras 0'25; Josefa Noguerras 0'25; Luísa Bonmatí 0'25; Francisca Romaguera de Bonmatí 0'25; Pilar Bonmatí 0'10; María Bonmatí 0'10; Encarnación Bonmatí 0'10; Agustina Oms 0'50; Ana Boadas 0'25; Joaquina Lloret 0'25; N. M. 0'25; Juan Font 0'15; María Solá 0'10; Juan Badía 0'50; Concepción Manubens de Badía 0'25; Francisco Badía 0'25; Domingo Feliu 0'50; Dolores Sureda de Feliu 0'30 J. Feliu 0'10; María Feliu 0'10; Ursula Rossell 0'10; Martín Rossell 0'25; Isidro Rossell 0'10; Margarita Planas de Rossell 0'10; Esteban Rossell 0'10; María Rossell 0'10; Francisco Piferer 0'50; Raimunda Capdaigua 0'25; José Piferer 0'25; R. P. 0'25; Ra-

món Rossell 0'25; Engracia Rieradevall 0'25; Miguel Rossell 0'25; Carmen Morató de Rossell 0'25; Faustina Cairó 0'25; Dolores Miralpeix y Cairó 0'25; Teodoro Miralpeix 0'15; Josefa Miralpeix 0'10; Luísa Carreras 0'25; Pedro Prat 0'10; Carmen Uguet 0'10; Luísa Prat y Uguet 0'10; Elvira Prat 0'10; Ramón Prat 0'10; Dolores Canadell 0'10; Narcisa Vilardell 0'10; José Cairó 0'25; Arturo Cairó 0'10; Juan Font 0'10; Eulalia Mas 0'10; Joaquina Font 0'10; Juan Font 0'10; Eulalia Brugué 0'10; Juan Noguier 0'10; María Campasol 0'10; Juan Noguier 0'10; José Noguier 0'10; Joaquina Verdaguer 0'10; Joaquín Font 0'10; María Font 0'10; Teresa Casas 0'25; Rosa Casas 0'25; Lola Casas 0'10; María Puigferrer 0'25; Emilia Puigferrer 0'25; Rosa Obradors 0'25; Asunción Obradors 0'10; Josefa Gurrí 0'10; Dolores Caballer 0'25; Mercedes Viñas 0'10; Mercedes Caballer 0'10; Josefa Oller 0'10; Luísa Guitart 0'10; Dominga Bofill 0'10; Josefa Sala 0'10; Luísa Vila 0'10; Filomena Puig 0'10; Alberta Ricart 0'10; Francisca Xifra 0'15; Mercedes Roca 0'10; Dolores Boix 0'10; Angela Fandis 0'10; Josefa Boix 0'10; Encarnación Hereu 0'10; Dolores Ruvirola 0'25; Carmen Amagat 0'20; Dolores Amagat 0'10; Isabel Ginestá 0'10; María Muntadas 0'10; Esteban Ginestá 0'10; María Asbertí 0'10; María Albertí 0'10 María Sala 0'10; María Faixeda 0'10; Carmen Casas 0'10; Angela Casas 0'10; Paula Magentí 0'25; Margarita Arbuset 0'10; María Peracaula 0'25; Carlos Caballer 0'10; Luísa Font 0'10; Eduardo Font 0'10.

Total 90'95

(Continuará)

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 25 Jueves S. Crispín Crispiniano y Sta. Duria mrs.—Día 26 Vier. S. Evaristo p. y mrs. y Stos. Luciano y Marciano mr.—Día 27 Sáb. Stos. Vicente, Sabina y Cristeta mrs. de Avila y S. Armando.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia del Carmen. Las horas de exposición son: de las 8 a las 11 y media de la mañana y de las 4 y media a las 6 y media de la tarde. Los domingos por la mañana se reservará a las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Locales y regionales.

Tiempo.—A pesar de lo adelantado de la estación el cariz atmosférico va presentándose muy benigno pues la temperatura se conserva bastante más elevada de la normal, sintiéndose algo de bochorno durante algunas horas del día.

Continua el apartamiento de los centros de baja presión de nuestras comarcas, habiendo el barómetro alcanzado un máximo de 768 mm. (0º y al nivel del mar).

Los vientos dominantes han sido los del segundo al tercer cuadrante, y el estado higrométrico ha persistido siendo muy húmedo en general.

Incendio.—Ayer por la mañana inicióse un incendio en el segundo piso de la casa número 15 del paseo de la Rambla, que gracias a los auxilios que prestaron algunos transeuntes pudo sofocarse a los pocos momentos.

El nuevo Palacio de Justicia.—Se han adjudicado á D. Miguel Serra las obras que han de convertir á la antigua Casa Pastors de esta ciudad en Palacio de Justicia.

No dudamos del éxito de las mismas por ser muy competente y proceder con sumo acierto el señor Serra en esta clase de trabajos.

Nuevo vástago.—El lunes último fué llevado á las pilas bautismales un hijo de nuestro amigo y correligionario D. Francisco Mundet.

Fué padrino el tesorero de la *Juventud Tradicionalista* D. Luis Bosch quien le impuso los nombres de Carlos y Jaime.

Nuestra enhorabuena á los padres del recién nacido.

Juegos Florales.—La Junta de los Juegos Florales nos ruega hagamos constar: 1.º que, si algún sócio deja de recibir las invitaciones para la Fiesta, será por deficiencias inevitables en las listas y direcciones, y se le agradecerá las pida en casa del Tesorero de dicha Junta, (Figuerola, 37 2.º) quien las entregará con el tomo de los dos últimos años, si se trata de socios protectores; 2.º, que estos pueden pedir al mismo Tesorero, y desde el día 26 del corriente, mayor número de entradas que las repartidas y les serán entregadas en cantidad prudencial según las que queden; y 3.º, que en las librerías de Dalmau Carles, Franquet y Geli se venden tomos de los años mencionados, por el precio de tres pesetas, y se admiten inscripciones de socios protectores y de número, entregándoseles en cambio las correspondientes entradas.

Asamblea.—El Domingo último celebróse en el Centro Moral de esta ciudad, una asamblea organizada por la Cámara de Comercio de S. Feliu de Guixols, á fin de llamar la atención de los poderes públicos sobre la crisis porque atraviesa la industria corcho-taponera.

Quedó constituida una comisión permanente compuesta de los presidentes y secretarios de las Cámaras de Comercio de S. Feliu de Guixols y Palamós y Asociación de productores de la provincia de Gerona, á fin de velar por los intereses de dicha clase.

Expidióse, después de la Asamblea el siguiente telegrama:

«Presidente Consejo de Ministros.—Madrid.—Reunida asamblea magna de propietarios, fabricantes y obreros de la inmortal Gerona, cuyas entidades representan una población de 30.000 obreros y que los propietarios representan una riqueza de 1.000 millones de pesetas, han acordado por unanimidad y con entusiasmo dirigirse á los poderes públicos, haciendo patente la fuerza que representan y aspiran á que el Gobierno se preocupe de la crisis porque atraviesa la industria corcho-taponera, que sólo puede vivir al amparo de buenos tratados de comercio y que al concertar los futuros se tenga en cuenta sus aspiraciones y procure una rebaja del 66 por 100, reduciendo las tarifas actuales á la tercera parte de los derechos que actualmente pagan.—Cámaras de Comercio de S. Feliu y Palamós y entidades representadas.»

Convocatoria.—El señor Gobernador civil ha convocado á nuestra Diputación provincial á celebrar

las sesiones del 2.º período ordinario debiendo tener lugar la primera el 30 del corriente á las 9 de su mañana.

Telegrama de contesta.—En contestación al que la Asamblea Corchera dirigió al ministro de Hacienda se recibió el siguiente telegrama:

«Presidente Asamblea de productores industriales y fabricantes corcheros. El gobierno sigue firme en su decisión de concertar tratados de comercio, así con Francia como con otras naciones en los cuales procurará obtener las mayores ventajas posibles para todos los productos nacionales.»

Defunción.—Anteayer y en el manso que los Srs. Adroher-Llach de esta capital poseen cerca el Santuario de Nuestra Sra. de los Angeles, falleció, después de recibidos los santos sacramentos, don Isidro Marqués, padre del Rdo. don Miguel Marqués misionista y de nuestros suscriptores don José y don Enrique.

De veras nos asociamos al dolor que experimenta la familia del finado, para cuya alma suplicamos á nuestros lectores una fervorosa oración. R. I. P.

Concurso de Sardanas.—El jurado nombrado por la comisión para dictaminar acerca el mérito de las setenta sardanas que le fueron remitidas; en sesión de ayer acordó por unanimidad conceder los Premios siguientes:

Premio de Honor.—N.º 44, La Polonesa «ab rét y jipó vull que la ballis».

Accésit n.º 20.—La Reina Victoria «Homenatje».

Premio por los Excelentísimos é Ilustrísimos señores Senadores y Diputados.

N.º 12.—El testament d'Ameli. «Filla la meva filla y á mi que'm deixareu?»

Accesit.—No se adjudica.

Premio del Excmo. Sr. Gobernador.—No se adjudica.

Premio del Excmo. Ayuntamiento.—No se adjudica.

Premio de D. Buenaventura Sabater.

Núm. 28.—Cansó trista. «La mort de l' hereuet».

Accésit. Núm. 70.—La Fada «Un somni».

Premio de l'Orfeó Gironí.—No se adjudica.

Premio de l'Orfeó Catalunya de Cassá de la Selva.—No se adjudica.

Premio de la Comisión General de Festejos. No se adjudica.

Mención. Núm. 16.—L'Antonia «Minyons que hi aneu al plá de Gerona».

Barcelona 20 Octubre de 1906.

—Francisco de P. Sánchez Gasagnach, Eusebio Guiteras, Eusebio Daniel.

Al Sr. Alcalde.—Esperamos de nuestra primera autoridad local que dictará las necesarias órdenes para que los serenos no se preocupen tan solo de cantar las horas con mas ó menos entonación, sino que cuiden algo mas de la vigilancia, con lo que se evitarán las molestias que á tranquilos ciudadanos causan determinados trasnochadores.

Los vecinos de la Plaza de 'n Bern y alrededores pueden ilustrar al Sr. Bassols.

Gracias, Srs. de la Comisión de Festejos.—Son dignas de notar las atenciones de esa flamante comi-

sión con la prensa local, suponiendo que con todos los colegas gasten las mismas que con nosotros, pues, cuando hasta por el arroyo se encuentran programas de las próximas fiestas, es la hora que ni uno sólo se han dignado pasar á nuestra Redacción. Seguramente que á esos Srs. les sobra nuestra amistad.

Miting.—Los elementos adictos á la Solidaridad Catalana de Arenys d Mar, tratan de efectuar para la fiesta de Todos los Santos, un miting de Solidaridad en dicha villa.

El nuevo presidio.—Han llegado á Figueras las dos primeras expediciones de presidarios procedentes de Tarragona.

Les custodian numerosa fuerza.

El incendio del Teatro Novedades.—Continúa siendo tema de las conversaciones el incendio de este coliseo. Se habla de denuncias criminales y querellas entre personas muy conocidas de esta ciudad. Como las cosas están *sub-judice*, nos abstenemos de descender á detalles. El teatro no estaba asegurado, pero sí la tómbola que en el funcionaba, que lo estaba por *tres mil pesetas*, en la compañía *La Catalana*, que representa D. Angel Marull. Es de esperar que el Juzgado aclarará las nebulosidades que el público encuentra en este siniestro.

Un telegrama.—Por el sindicato de fabricantes de licores de esta ciudad, se ha cursado el siguiente telegrama:

«Excmo. Sr. Ministro de Hacienda.

Sindicato de fabricantes y almacenistas de anisados y licores de Gerona, ruegan á vucencia ponga en primer término discusión parlamentaria proyecto reforma ley alcoholes con supresión tarifa C. por ser la ruina de nuestra industria y no poder resistir por más tiempo la paralización de nuestro negocio.

Martinez, Regás».

Crónica de la Asamblea de la Buena Prensa.—Concluidos los dos hermosos é interesantes tomos de la «Crónica de la Asamblea Nacional de la Buena Prensa», de más de seiscientas páginas cada uno, los señores socios pueden reclamar el ejemplar que como tales les corresponde, á los Sres. Izquierdo y Compañía, Imprenta y Librería Católicas, Francos, 54, Sevilla.

La petición habrá de acompañarse de sesenta y cinco céntimos de peseta en sellos de correo para el franqueo de cada ejemplar, debiendo añadir veinticinco céntimos el que desee que se le remita certificado.

Las peticiones se harán exclusivamente á los señores Izquierdo y Compañía, indicando con toda claridad el nombre y apellidos del Socio, así como la dirección para el envío del paquete.

CORRESPONDENCIAS

Desde Arbucias.—El viernes próximo pasado se verificó, 5 de la tarde el entierro del Rdo. Pedro Camprubi. Por el número de personas que á el asistieron, se dedujo ver el gran afecto que los arbucieneses profesaban al finado y el profundo pesar que su fallecimiento ha producido en sus corazones. Fué una verdadera manifestación de duelo, pues apesar de lo

inoportuno que tuvo que ser la hora del entierro asistieron á él más de 100 hombres con bastante número de señoras.

El domingo último concluyó la solemne novena á las ánimas del Purgatorio.

La comunión general fué muy concurrida como también las demás comuniones que se administraron durante toda la mañana. Por la tarde hubo el sermón de despedida, se bendicieron varios objetos piadosos concluyendo la función con la bendición Papal.

EL CORRESPONSAL
22-10-1906

Correspondencia de la Dirección

Barcelona.—M. de C.—Servimos como indica.—**Anglés.**—T. de C.—Idem idem.—**Madrid.**—J. de U.—Recibidos paquetes, sellos y revistas. Mil gracias por su atención.—**Cadaquès.**—C. P.—Recibida suscripción. Irá número próximo.—**Arbucias.**—P. B.—Agradecemos. Cumplimentado.—**La Bisbal.**—J. C.—Imposible hoy por exceso de original. Irá número próximo.

MERCADOS

Gerona de 20 Octubre de 1906.
Trigos (los 100 kilogramos, deducidos los derechos de consumos.) Depesetas 22'50 á 22'50.—Cebada, id. de 21 á 50.—Avena, id. id. de 20 á 18.—Maiz, id. id. de 21 á 19.—Judías, idem id. de 56 á 53.—Habas, id. id. de 26 á 25.—Garbanzos idem id. de 86 á 50.—Arroz, id. id. de 64 á 45.—Algarrobas, id. id. de 17 á 17.—Paja (el quintal métrico) de 7.—Patatas, id. id. de 12'50 á 11.—Vino el (hectólito) de 28 á 24.—Aceite de oliva id. de 135 á 110.

PRONTUARIO
— DE —
RELIGIÓN Y MORAL
2.ª EDICIÓN
POR EL
Dr. D. Joaquín Gou Solá
Canónigo de esta Catedral Basílica

Este opúsculo, breve resumen dialogado de las *Lecciones razonadas de Religión y Moral* del mismo autor, es muy á propósito para la enseñanza en los Colegios é Institutos y para premios de Primera Comunión y Catequística. Forma un tomito en 8.º de 168 páginas, encuadernado con bonita cubierta y se vende á 1 peseta en las librerías de D. José Franquet y de D. Francisco Geli.
Rebajas convencionales, tomando un buen número de ejemplares.

FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic



PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

— DE —

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics

Minali 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

— DE —

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

— BAÑOLAS —

F. MARESMÀ

ESPECIALITAT EN GUANTS

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d'instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Auque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE

Menéndez Pelayo.—José Zahonero.
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

Libros para el mes de Octubre

Mes del Roser, per lo Revnt. Dr. Joan Llombart, Pbre. *Piadosos exercicis para obsequiar á la Reyna del Santíssim Rosari durant el mes d' Octubre.* Acaba de publicarse aquesta obreta, que á més dels exercicis propis en llahor de la Verge, conté un preciós grabat dels quinze misteris, un catálech d' indulgencies, les antigues *Coples del Psaltiri* y 'ls populars *Goigs del Roser*, armonisats pel celebrat compositor Joaquim Picanins. Enquadernat en tela y rétols d' or, 1 pesseta.

Lo mes del Santíssim Rosari, compost per un párroco del bisbat de Vich. Un tomo enquadernat en pell, pesseta 1'25.

El mes de Octubre, consagrado á Nuestra Señora del Rosario, por D. Juan Martí y Cantó, Pbro.

Un tomo encuadernado en piel de color, pesetas 1'25.

El mes del Rosario, por el M. R. P. Fr. José María Morán. Sexta edición.

Un abultado tomo encuadernado, pesetas 1'75.

De venta en la Librería de J. Franquet y Serra, Plateria, 26.—GERONA.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolaturu restaurador.—Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crian, á las jóvenes desarregladas, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

Elixir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (*feridura*) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elixir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (*brians*), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.—Suple con ventaja á la célebre *Solución Pautauberge* en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elixir dentifrico.—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupé y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papérs de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. ecsplostant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu **PAPER CARLETS.** Premiats en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrifuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir antiidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

— DE —

Cayetano Carbó

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

—Revólveres de todas clases.
—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices

Plateria—30—Esquina.

Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA